



Feurigstraße 54, 10827 Berlin

Öffentliche Verkehrsanbindung: S Julius-Leber-Brück (S1, S2),
U Eisenacher Straße (U7), Bus Alberstraße (187, M43, M48, M85)

Aufgang A, 1. OG (barrierearm) | Entrance A, 1st floor (partially accessible)

KONTAKT

Telefon: 030-7543-770-0
E-Mail: info@lsvd.berlin

Website: www.berlin.lsvd.de

SOCIALS

Instagram Facebook



SPENDEN

www.berlin.lsvd.de/aktiv-werden/jetzt-spenden/



Gefördert durch:



Senatsverwaltung
für Arbeit, Soziales, Gleichstellung, Integration,
Vielfalt und Antidiskriminierung

BERLIN



ES | TR

PROYECTO MILES PARA PERSONAS LGBTIQ* REFUGIADAS O CON PASADO MIGRATORIO

Apoyamos a personas LGBTIQ* mayores de edad refugiadas o con pasado migratorio en Berlín. Nuestra oferta incluye:

Consejería psicosocial
Asesoría legal en derecho de asilo y de residencia, además de preparación de entrevistas para el BAMF
Programa de mentoría (apoyo individual a través de mentorxs voluntarixs)
Ofertas de grupo como clases de apoyo de alemán y reuniones comunitarias, además de actividades y ofertas especiales para personas FLINTA*
Eventos, charlas, talleres y networking

¡Nuestra oferta al completo es gratuita, en caso necesario con traducción simultánea y si se desea, de forma anónima!

İLTICA VEYA GÖÇ DENEYİMİ OLAN LGBTIQ* BİREYLER İÇİN MILES PROJESİ

Berlin'de iltica ve göç deneyimi olan yetişkin LGBTIQ* bireyleri destekliyoruz. Hizmetlerimiz:

Psikososyal danışmanlık
İltica ve ikamet hukuku konusunda danışmanlık ve BAMF için mülakata hazırlık
Mentorluk programı (gönüllülerden bire bir destek)
Almanca özel dersler ve topluluk grupları gibi grup programları, ayrıca FLINTA* için özel teklifler
Etkinlikler, konferanslar, atölye çalışmaları ve ağ oluşturma

Tüm hizmetimiz ücretsizdir, gerekirse dilde tercümanlık yapılır ve dilerse kimliğiniz gizli tutulur!



UA | VI

ПРОЕКТ MILES ДЛЯ ЛГБТИК* ЛЮДЕЙ ІЗ ДОСВІДОМ БІЖЕНСТВА АБО МІГРАЦІЇ

Ми підтримуємо повнолітніх ЛГБТИК* людей із досвідом біженства та міграції в Берліні. Ми пропонуємо:

Психосоціальні консультації
Консультації з питань притулку та імміграційного права, а також підготовку до слухань у BAMF (Федеральном відомстві з питань міграції та біженців)
Програму наставництва (індивідуальний супровід волонтерами)
Групові пропозиції, такі як допомога у вивченні німецької мови та група підтримки, включаючи спеціальні пропозиції для ЖЛІНТА*
Заходи, лекції, семінари та нетворкінг

Усі наші послуги безкоштовні, за потреби з перекладом та за бажанням анонімно!

DỰ ÁN MILES CHO NGƯỜI LGBTIQ* CÓ LỊCH SỬ TỊ NẠN HOẶC DI CƯ

Chúng tôi hỗ trợ người LGBTIQ* trưởng thành có lịch sử tị nạn và di cư tại Berlin. Chúng tôi cung cấp:

Tư vấn tâm lý xã hội
Tư vấn pháp lý về tị nạn và lưu trú, chuẩn bị cho buổi phỏng vấn với BAMF
Chương trình cố vấn (hỗ trợ trực tiếp từ các tình nguyện viên)
Các ưu đãi theo nhóm như dạy kèm tiếng Đức và các nhóm cộng đồng, cũng có các ưu đãi đặc biệt dành cho FLINTA* (phụ nữ, đồng tính nữ, liên giới tính, phi nhị phân, chuyển giới, Vô tính luyến ái*)
Sự kiện, bài giảng, hội thảo và mạng lưới kết nối

Toàn bộ dịch vụ của chúng tôi đều miễn phí, có phiên dịch khi cần và đảm bảo ẩn danh theo mong muốn!



VERBAND QUEERE VIELFALT
BERLIN-BRANDENBURG E.V.

PROJEKT MILES

FÜR LSBTIQ* MENSCHEN
MIT FLUCHT- ODER
MIGRATIONSGESCHICHTE

MILES PROJECT

FOR LGBTIQ* PEOPLE
WITH REFUGEE OR
MIGRATION BACKGROUNDS



DE | EN | AR | FA | FR | PL
PT | RU | ES | TR | UA | VI



DE | EN

PROJEKT MILES FÜR LSBTIQ* MENSCHEN MIT FLUCHT- UND MIGRATIONSGESCHICHTE

Wir unterstützen volljährige LSBTIQ* Menschen mit Flucht- und Migrationsgeschichte in Berlin. Wir bieten:

- Psychosoziale Beratung
- Asyl- und aufenthaltsrechtliche Beratung und Anhörungsvorbereitung fürs BAMF
- Mentor*innenprogramm (eins-zu-eins Begleitung durch Ehrenamtliche)
- Gruppenangebote wie Deutsch-Nachhilfe und Community-Gruppe, auch mit Sonderangeboten für FLINTA*
- Veranstaltungen, Vorträge, Workshops und Vernetzung

Unser gesamtes Angebot ist kostenlos, bei Bedarf mit Sprachmittlung und auf Wunsch anonym!

MILES PROJECT FOR LSBTIQ* PEOPLE WITH REFUGEE OR MIGRATION BACKGROUNDS

We support adult LSBTIQ* people with refugee or migration backgrounds in Berlin, offering:

- Psychosocial counseling
- Asylum and residence legal advice, as well as interview preparation for BAMF
- Mentoring program (one-on-one support from volunteers)
- Groups such as German tutoring and community gatherings, also with special offers for FLINTA*
- Events, lectures, workshops, and networking opportunities

All our services are free of charge, with language mediation as needed, and anonymous if you wish!



AR | FA

*LGBTIQ MILES مشروع لمجتمع الميم من ذوي خلفيات اللجوء أو الهجرة

نحن ندعم الأشخاص البالغين لمجتمع الميم *LGBTIQ من ذوي خلفيات اللجوء والهجرة في برلين. نحن نقدم:

- استشارات نفسية اجتماعية
- استشارات قانونية بشأن اللجوء والإقامة وتحضير للمقابلات مع إدارة الهجرة واللاجئين
- برنامج الإرشاد (مرافقة فردية من قبل متطوعين)
- عروض جماعية مثل دروس تقوية في اللغة الألمانية ومجموعات مجتمعية، مع عروض خاصة لـ *FLINTA
- فعاليات، محاضرات، ورشات عمل وشبكات تواصل

جميع خدماتنا مجانية، مع توفير ترجمة لغوية عند الحاجة، وبإمكانكم طلب الحصول على الخدمة بسرية تامة!

پروژهی مایلز (MILES) برای افراد *LGBTIQ با سابقه‌ی پناهنجویی و مهاجرتی

ما از افراد بالغ *LGBTIQ حمایت می‌کنیم و خدمات زیر را به صورت رایگان ارائه می‌دهیم:

- مشاوره روانی-اجتماعی
- مشاوره حقوقی برای پناهنده‌ها، اقامت و آماده‌سازی برای مصاحبه با BAMF
- برنامه منتورینگ (حمایت تکنفره برای داوطلبان)
- گروه‌های تدریس زبان آلمانی و کردهمایی‌های اجتماعی همراه با پیشنهادات ویژه برای افراد *FLINTA
- رویدادها، سخنرانی‌ها، کارگاه‌ها و فرصت‌های ارتباطی

تمامی خدمات ما رایگان و به درخواست شما با مترجم و به صورت ناشناس انجام می‌شود.



FR | PL

MILES EST UN PROJET POUR LES PERSONNES LSBTIQ* RÉFUGIÉ.E.S ET / OU ISSUES DE L'IMMIGRATION

Nous soutenons les réfugié.e.s adultes LSBTIQ* et les personnes LSBTIQ* issues de l'immigration à Berlin. Nos services sont les suivants:

- Conseils psychosociaux
- Conseils sur la législation en matière d'asile et de séjour et la préparation aux entretiens avec le BAMF
- Programme de mentorat (accompagnement individuel par des bénévoles)
- Des programmes de groupe tels que des cours d'allemand et des groupes communautaires, avec des offres spéciales pour les personnes FLINTA*
- Événements, conférences, ateliers et mise en réseau

Tous nos services sont gratuits, font l'objet d'une médiation linguistique si nécessaire et sont anonymes si vous le souhaitez!

PROJEKT MILES DLA OSÓB LSBTIQ* Z HISTORIĄ UCHODŹCZĄ LUB MIGRACYJNĄ

Wspieramy dorosłe osoby LSBTIQ* z historią uchodźczą lub migracyjną w Berlinie. Oferujemy:

- Poradnictwo psychosocjalne
- Doradztwo w zakresie prawa azylowego i pobytowego oraz przygotowanie do wywiadu azylowego w BAMF (Federalne Ministerstwo ds. Migracji i Uchodźców)
- Program mentorski (indywidualne wsparcie ze strony wolontariuszy)
- Programy grupowe, takie jak korepetycje z języka niemieckiego i grupy społecznościowe, również ze specjalnymi ofertami dla FLINTA*
- Wydarzenia, wykłady, warsztaty i networking

Wszystkie nasze usługi są bezpłatne, z zapewnieniem tłumaczenia w razie potrzeby i anonimowe na życzenie!



PT | RU

PROJETO MILES PARA PESSOAS LSBTIQ* COM HISTÓRIA DE FUGA OU MIGRAÇÃO

Apoiamos pessoas LSBTIQ* adultas com história de fuga e migração em Berlim. Oferecemos:

- Aconselhamento psicossocial
- Aconselhamento sobre o direito de asilo e de residência e preparação para a audiência com o BAMF (Serviço Federal para a Migração e os Refugiados)
- Programa de mentoria (apoio individual de voluntários)
- Programas de grupo, como apoio com a língua alemã e grupos comunitários, também com ofertas especiais para FLINTA*
- Eventos, palestras, workshops e networking

Todos os nossos serviços são gratuitos, com mediação linguística, se necessário, e anônimos, a pedido!

ПРОЕКТ MILES ДЛЯ ЛГБТИК* ЛЮДЕЙ С ИСТОРИЕЙ БЕЖЕНСТВА ИЛИ МИГРАЦИИ

Мы поддерживаем совершеннолетних ЛГБТИК* людей с историей беженства и миграции в Берлине. Мы предлагаем:

- Психосоциальные консультации
- Консультации по вопросам убежища и миграционного права, а также подготовку к слушаниям в BAMF (Федеральном ведомстве по миграции и беженцам)
- Программу наставничества (индивидуальное сопровождение волонтерами)
- Групповые предложения, такие как помощь в изучении немецкого языка и группа поддержки, включая специальные предложения для ЖЛИНТА*
- Мероприятия, лекции, семинары и нетворкинг

Все наши услуги бесплатны, при необходимости с переводом и по желанию анонимно!